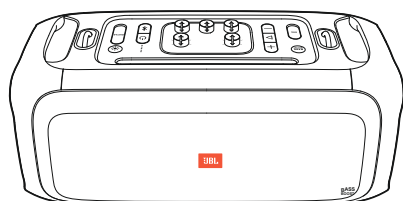


# Колонка акустична моделі PARTYBOX ON-THE-GO (арт. JBLPARTYBOXGOBEU)

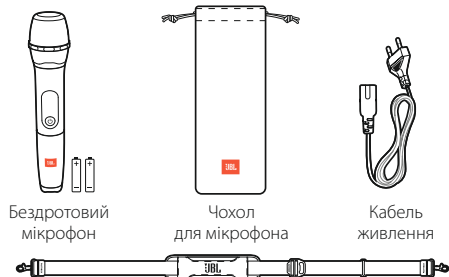


## ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

### КОМПЛЕКТАЦІЯ



JBL PARTYBOX ON-THE-GO



Бездротовий мікрофон

Чохол для мікрофона

Кабель живлення

Плечовий ремінь

- 16) ►
- Відтворення, пауза або відновлення відтворення.

#### 17) Вхід мікрофона

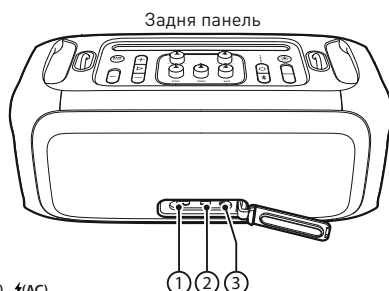
- Гніздо мікрофона: З'єднання з мікрофоном.
- GAIN** регулювання підсилення мікрофона.

#### Увага!

- Не дивіться прямо на світловипромінювальні деталі, коли увімкнено підсвічування динаміка.

#### Стан світлодіода

⏻	○ Постійний білий	Увімкнення
	● Постійний жовтий	Режим очікування
	○ Вимк.	Вимк.
⌘	☀ Білий (блимає швидко)	Pairing (з'єднання в пару)
	○ Білий (світиться постійно)	Connected (З'єднано)
	○ Вимк.	Не під'єднано
BASS BOOST	○ Постійний білий	Увімк.
	○ Вимк.	Вимк.
	● Червоний (блимає швидко)	Акумулятор розряджено
●●●●●	☀ Білий (блимає повільно)	Зарядження
	○ Постійний білий	Динамік повністю заряджено, коли всі п'ять індикаторів світяться постійно білим.
	○ Постійний білий	



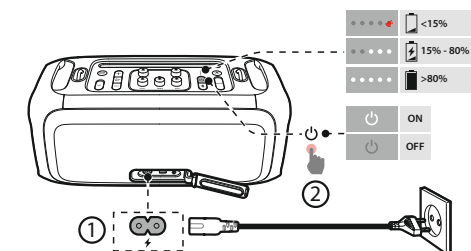
Задня панель

- 1) ⚡ (AC)
- Під'єднання до джерела змінного струму.
- 2) ⚡ (USB)
- Під'єднання до USB-накопичувача.
  - Зарядження мобільного пристрою
- 3) 🔊 (AUX)
- Підключення до зовнішнього аудіопристрою через аудіокабель 3,5 мм (не входить у комплект).

### УВІМКНЕННЯ

#### Увага!

- Використовуйте тільки шнур живлення, який входить у комплект.
- Як джерело живлення для динаміка можна використовувати джерело змінного струму або вбудований акумулятор.



- Підключіть до мережі змінного струму.
  - Щоб використовувати вбудований акумулятор, вимкніть живлення від мережі змінного струму після того, як динамік заряджено.
- Натисніть , щоб увімкнути живлення.

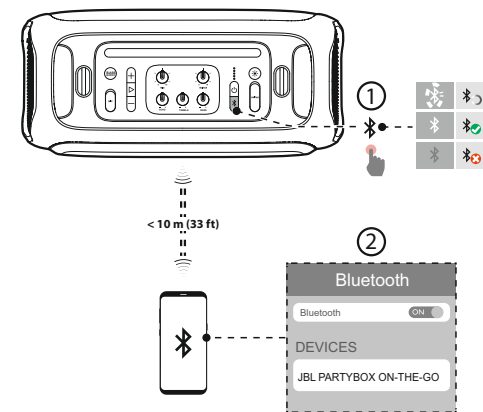
### ВИКОРИСТАННЯ PARTYBOX

#### Примітки:

- Одночасно можна відтворювати тільки одне джерело звуку. Пріоритетний порядок: USB -> Bluetooth -> AUX.
- Запуск джерела з вищим пріоритетом завжди буде переривати джерело з нижчим пріоритетом.
- Щоб запустити джерело з нижчим пріоритетом, спочатку зупиніть джерело з вищим пріоритетом.

#### З'єднання Bluetooth

Ви можете використовувати динамік зі своїм смартфоном або планшетом, які підтримують Bluetooth.



- Натисніть на динаміку, щоб увійти в режим з'єднання Bluetooth.
- Виберіть «JBL PARTYBOX ON-THE-GO» на своєму пристрої Bluetooth, щоб під'єднатися.
- Після вдалого з'єднання ви можете передавати аудіо зі свого пристрою Bluetooth на цей динамік.

#### Примітки:

- Цей динамік може запам'ятовувати максимум 8 під'єднаних пристроїв. Дев'ятий під'єднаний пристрій замінить перший.
- Введіть «0000», якщо для під'єднання пристрою Bluetooth потрібен PIN-код.
- Робота Bluetooth може залежати від відстані між цим виробом і вашим пристроєм Bluetooth, а також від умов експлуатації.

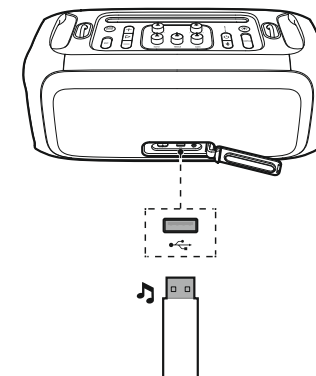
Щоб завершити роботу пристрою з підтримкою Bluetooth:

- Вимкніть цей динамік або
- Вимкніть Bluetooth на своєму пристрої.

Щоб повторно під'єднати пристрій з підтримкою Bluetooth:

- Коли ви вмикаєте цей динамік наступного разу, він автоматично намагаться повторно під'єднати останній з'єднаний пристрій. Якщо не вдається, вручну виберіть «JBL PARTYBOX ON-THE-GO» на своєму пристрої Bluetooth, щоб під'єднатися.

#### З'єднання USB



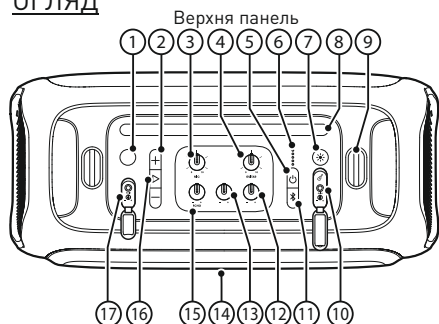
Підключіть USB-накопичувач із відтворюваним аудіовісмістом до USB-роз'єму динаміка.

Відтворення аудіо почнеться автоматично.

#### Підтримувані аудіоформати

Формат	Кодек	Частота дискретизації	Швидкість передачі даних
WAVE	PCM	44,1–192 кГц	< 5 Мбіт/с
	LPCM	44,1–192 кГц	< 5 Мбіт/с
	IMA_ADPCM	44,1–192 кГц	< 5 Мбіт/с
	MPEG	44,1–192 кГц	< 5 Мбіт/с
	MULAW	44,1–192 кГц	< 5 Мбіт/с
MP3	MPEG1 layer1/2/3	32–48 кГц	32 кбіт/с ~ 320 кбіт/с
	MPEG2 layer1/2/3	16–24 кГц	8 кбіт/с ~ 160 кбіт/с
	MPEG2.5 layer3	8–12 кГц	8 кбіт/с ~ 160 кбіт/с
WMA		≤ 320 кбіт/с	8 кбіт/с ~ 48 кбіт/с

### ОГЛЯД



Верхня панель

- BASS BOOST**
  - Підвищення рівня басів: рівень 1, рівень 2 або вимкнено.
- + / -
  - Регулювання основної гучності.
- MIC гучність**
  - Регулювання гучності мікрофона (якщо підключено).
- GUITAR гучність**
  - Регулювання гучності гітари (якщо підключено).
- ⏻
  - Увімкнення або вимкнення живлення.
- - Індикатор рівня заряду акумулятора
- ⌘
  - Натисніть, щоб переключитися між різними світловими режимами.

#### 8) Док-станція для мобільних пристроїв

#### 9) Гачки для плечового ремня

#### 10) GUITAR вхід

- підключення до гітари.
- GAIN** регулювання підсилення гітари.

#### 11) ⌘

- Натисніть, щоб увійти в режим з'єднання Bluetooth.
- Натисніть та утримуйте кнопку понад 5 секунд, щоб увійти в режим з'єднання True Wireless Stereo (справжнє бездротове стерео).
- Натисніть та утримуйте понад 20 секунд, щоб забути всі з'єднані пристрої.

#### 12) - BASS +

- Регулювання рівня низьких частот

#### 13) - TREBLE +

- Регулювання рівня високих частот

#### 14) Світлодіодне кільце

#### 15) - ECHO +

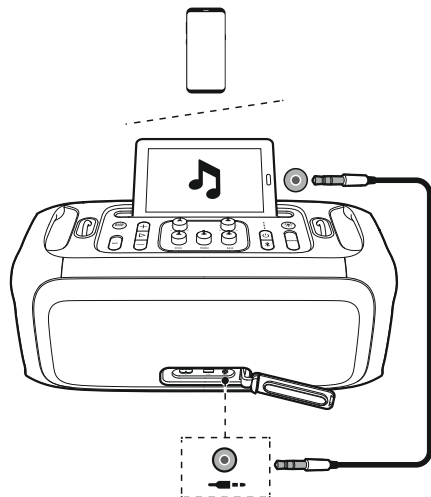
- Регулювання рівня відлуння.

# Колонка акустична моделі PARTYBOX ON-THE-GO (арт. JBLPARTYBOXGOBEU)



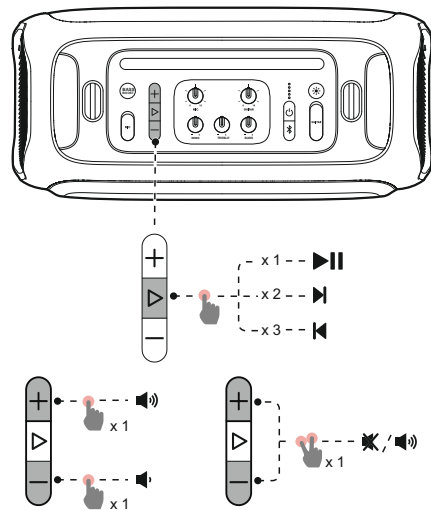
## ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

### З'єднання AUX



1. Під'єднайте зовнішній аудіопристрій до динаміка за допомогою аудіокабеля 3,5 мм (не входить у комплект).
2. Запустіть відтворення аудіо на зовнішньому пристрої.

### Керування музикою

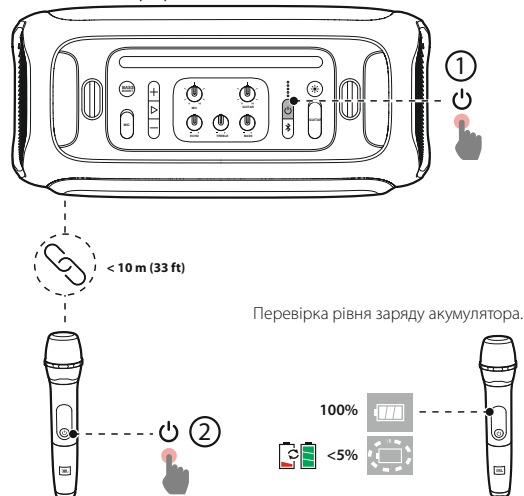


- Натисніть  $\nabla$  один раз, щоб призупинити або відновити відтворення.
- Натисніть двічі  $\nabla$ , щоб перейти до наступної композиції.
- Натисніть тричі  $\nabla$ , щоб відтворити попередню композицію.
- Натисніть  $\nabla$  /  $\nabla$ , щоб збільшити або зменшити основну гучність.
- Утримуйте одночасно кнопки  $\nabla$  та  $\nabla$ , щоб вимкнути або увімкнути звук.

### Під'єднання звуку з мікрофоном/гітарою

За допомогою мікрофона або електричної гітари (не входить у комплект), ви можете міксувати аудіо з джерелом звуку.

### Під'єднання мікрофона

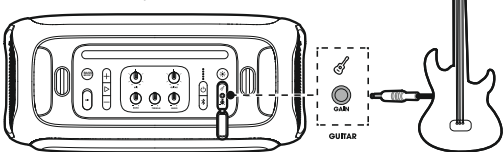


Перевірка рівня заряду акумулятора.

100%

<5%

### Під'єднання гітари

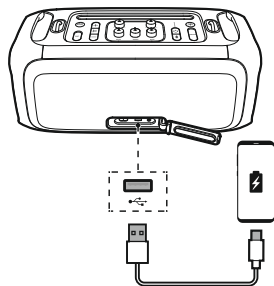


### Міксування звуку

Співайте в мікрофон або грайте на гітарі.

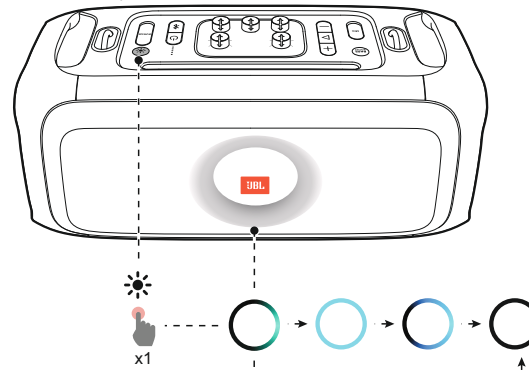
- Щоб налаштувати гучність джерела звуку, натисніть кнопку  $\nabla$  /  $\nabla$ .
- Щоб відрегулювати гучність мікрофона або гітари, поверніть **MIC** або регулятор гучності **GUITAR**.
- Щоб відрегулювати підсилення дротового мікрофона або гітари, поверніть регулятор **GAIN** поруч з роз'ємом **MICROPHONE** або **GUITAR** відповідно.
- Щоб налаштувати рівень відлуння, високих і низьких частот мікрофона (бездротового або дротового), поверніть регулятор **ECHO**, **TREBLE** / **BASS** відповідно.

### Зарядження мобільного пристрою



## РОЗШИРЕНЕ ВИКОРИСТАННЯ

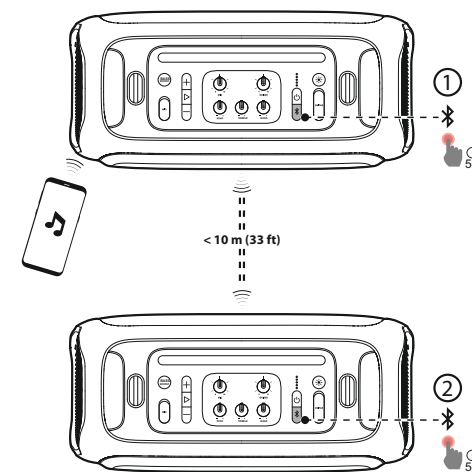
### Світловий ефект



Натисніть  $\star$ , щоб вибрати відповідний світловий ефект: рок, неон, клуб або вимкнено.

### Режим TWS (справжнє бездротове стерео)

Ви можете підключити два динаміки PARTYBOX один до одного через режим TWS.



Утримуйте  $\star$  на обох динаміках одночасно понад 5 секунд.

### Щоб вийти з режиму TWS:

Вимкніть або утримуйте  $\star$  на будь-якому динаміку понад 5 секунд.

### Скидання до заводських налаштувань

Щоб відновити пристрій до заводських налаштувань, утримуйте  $\nabla$  та  $\nabla$  понад 10 секунд.

### IPX4

#### Увага!

- Перш ніж підключити джерело змінного струму, завжди перевіряйте роз'єм зарядження, чи він сухий.
- Щоб гарантувати стійкість до бризок, завжди тримайте захисні кришки надійно закритими.

Цей динамік стійкий до бризок (рейтинг IPX4).

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Назва виробу:	PARTYBOX ON-THE-GO
Споживана потужність змінного струму:	100–240 В ~ 50/60 Гц
Вбудований акумулятор:	18 Вт·год.
Споживана потужність:	60 Вт
Загальна вихідна потужність:	100 Вт середньоквадратичне значення (живлення від мережі змінного струму) 50 Вт середньоквадратичне значення (живлення від акумулятора)
Споживана потужність у режимі очікування:	< 2 Вт зі з'єднанням Bluetooth; < 0,5 Вт без з'єднання Bluetooth
Вихід USB:	5 В $\equiv$ 2,1 А
Динамічна головка:	1 x 133 мм (5,25 дюйма) низькочастотні динаміки + 2 x 44 мм (1,75 дюйма) високочастотні динаміки
Співвідношення сигнал-шум:	> 80 дБА
Частотна характеристика:	50 Гц – 20 кГц
Час зарядження акумулятора:	< 3,5 год.
Час відтворення в режимі акумулятора:	> 6 год.
Версія Bluetooth:	4.2
Профіль Bluetooth:	A2DP v1.3, AVRCP v1.6
Діапазон передавача Bluetooth:	2,4 – 2,48 ГГц
Максимальна потужність передавача Bluetooth:	10 дБм (EIRP/еквівалентна ізотропно-випромінювана потужність)
Модуляція передавача Bluetooth:	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Діапазон Bluetooth:	Прибл. 10 м (33 фути)
Формат USB:	FAT 16, FAT 32
Формат файлу USB:	.mp3, .wma, .wav
Цифровий вхід:	Bluetooth / USB -9 dBFS
Вхідна чутливість:	Aux in: 370 мВт середньоквадратичне значення Мікрофон: 20 мВ Гітара: 100 мВ
Габарити виробу (Ш x В x Г):	490 x 245 x 228 мм / 19,3 x 9,6 x 9,0 дюйма
Вага нетто:	7,5 кг / 16,5 фунта

### Характеристики бездротового мікрофона

Частотна характеристика:	65 Гц – 15 кГц
Співвідношення сигнал-шум:	> 60 дБА
УВЧ-діапазон:	656–662 МГц
Потужність сигналу передавача:	< 10 МВт
Час роботи мікрофона від акумулятора:	< 10 год.
Відстань між передавачем і приймачем:	< 10 м



Для експлуатації в Україні бездротового мікрофона моделі OTGM100W (УВЧ-діапазон 656 – 662 МГц) необхідно отримати дозвіл УДЦР в порядку визначеному законодавством України!

## ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

Використовуйте пристрій тільки за прямим призначенням відповідно до наданої інструкції. Не намагайтесь самостійно розкривати корпус товару і здійснювати ремонт. У разі виявлення недоліків або дефектів, звертайтеся за гарантійним обслуговуванням відповідно до інформації з гарантійного талона. Особливі умови зберігання, реалізації і (або) транспортування не передбачені. Уникайте впливу екстремальних температур, довгострокового впливу вологості, сильних магнітних полів. Пристрій призначений для роботи в житлових зонах. Пристрій не слід викидати із іншими побутовими відходами, а здавати в місця призначені для збору відходів, перелік ліцензованих компаній є на сайті Міністерства екології mepr.gov.ua

